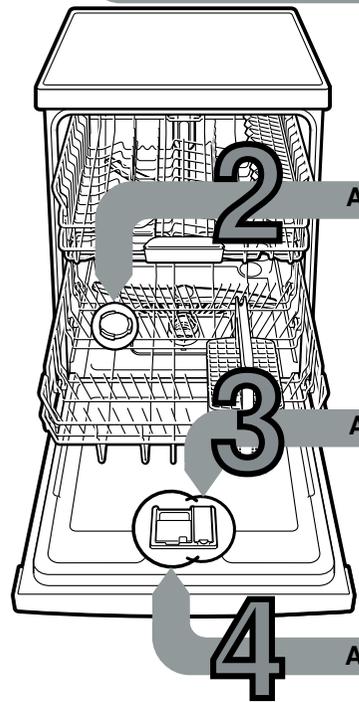


Resumido e sempre à mão: tudo o que a sua máquina de loiça precisa ...
No entanto, antes da primeira utilização, ler as instruções de instalação e de serviço!



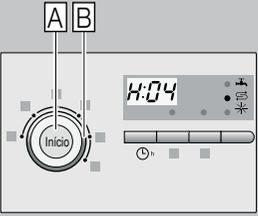
1

Regular a instalação de descalcificação da água *

Obter o valor de dureza junto da empresa abastecedora de água e anotar aqui ...

Dureza da água °dH	Grau de dureza	mmol/l	Valor de regulação
0-6	macia	0-1,1	H:00
7-8	macia	1,2-1,4	H:01
9-10	meio agarrados	1,5-1,8	H:02
11-12	meio agarrados	1,9-2,1	H:03
13-16	meio agarrados	2,2-2,9	H:04
17-21	dura	3,0-3,7	H:05
22-30	dura	3,8-5,4	H:06
31-50	dura	5,5-8,9	H:07

* apenas antes da primeira lavagem ou em caso de alteração da dureza da água



Rapidez de execução ...

e regular deste modo

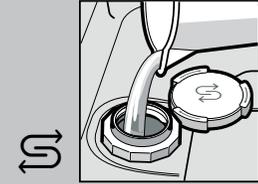
- Ligar o interruptor de LIG./DESL.
- Accionar e manter premida a tecla de INÍCIO A.
- Rodar o selector de programas B, até aparecer a indicação numérica H:0.
- Libertar a tecla. Na indicação numérica está iluminado o valor regulado de fábrica H:04.
- Rodar o selector de programas B, até aparecer o valor pretendido na indicação numérica.
- Premir a tecla de INÍCIO A. O valor ajustado fica memorizado.

2 Adicionar sal especial

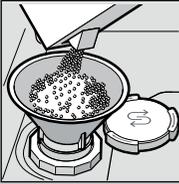
Dissolve o calcário (desnecessário em caso de valor de regulação 0!)... Para excelentes resultados de lavagem



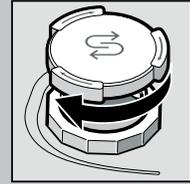
Abrir a tampa.



Encher o depósito de sal com água só antes da primeira lavagem.



Adicionar sal especial (nunca adicionar detergente!).

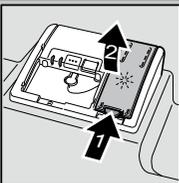


Fechar a tampa. Proceder de imediato à lavagem.

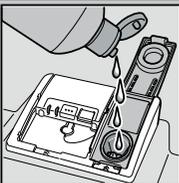
3 Adicionar abrillantador

Põe tudo a brilhar...

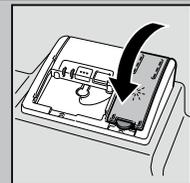
Para excelentes resultados de secagem



Pressionar a marca 1, levantar a tampa 2.



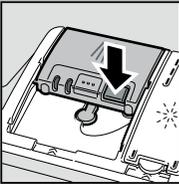
Adicionar abrillantador.



Fechar a tampa. CLIC!

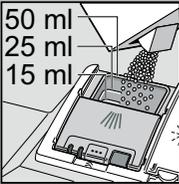
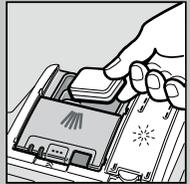
4 Adicionar de detergente

Muita sujidade, muito detergente ...

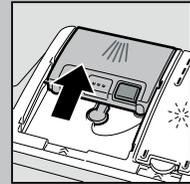


Eventualmente abrir a tampa (premir a tecla).

Atenção, Os detergentes combinados não são apropriados para todos os programas, respeitar as instruções do fabricante.



Só adicionar detergente com a câmara seca.



Colocar a tampa, pressionar. PLOPP!

5

Ligar o aparelho

6

Seleccionar programa

Rápido, económico ou intenso ...

Tabela de programas

Neste quadro está representado o número máximopossível de programas. Os programas correspondentes da sua máquina de lavar loiça podem ser encontrados no respectivo painel de comandos.

Os dados do programa são obtidos em laboratório, segundo a Norma europeia EN 60436. Na prática, é possível a existência de desvios.
 ** meia carga normal

	Intensivo 70°	Auto 45°/65°	Eco 50°	Vidro 40°	65°	Rápido 45°
Duração em horas e minutos	3:30 - 1:35	1:00	0:29**			
Consumo de energia em kWh	0,900 - 1,550	1,300	0,800			
Consumo de água em litros	9 - 19	10	10			

O tempo de funcionamento altera-se se a adição de abrillantador estiver desligada ou se faltar abrillantador.

9

Desligar a máquina Tudo claro ...

8

Iniciar o programa Está na hora ...

Funções adicionais **

Economia de tempo (VarioSpeedPlus) ... é conseguido através da aplicação elevada de energia, mantendo constante a potência de limpeza.

Meia carga ... em caso de pouca loiça, poupa água, energia e tempo.

Zona intensiva ... perfeita para carga mista. A pressão e a temperatura de lavagem aumentam ligeiramente.

HigienePlus (HygienePlus) ... a temperatura aumentará durante o ciclo de lavagem. Deste modo, conseguir-se-á uma melhor higiene.

Secagem intensiva ... melhora a secagem, graças a temperatura elevada durante a fase de abrillantamento. (Há que ter cuidado com as peças de loiça delicadas.)

** dependendo do modelo

Assistência e manutenção

Para um resultado de lavagem perfeito ...

Limpeza da bomba de esgoto

Filtros
... verificar e, se necessário, limpar

Rodar o filtro cilíndrico e retirar o sistema de filtros ...

lavar sob água corrente ...

colocar ...

Apertar o sistema de filtros
DAR ATENÇÃO À MARCAÇÃO!

- Desligar a ficha da tomada
- Retirar os filtros e despejar a água
- Retirar a tampa (A)
- Verificar, se não há corpos estranhos na zona da roda de pás
- Encaixar a tampa de forma audível (B)
- Voltar a colocar os filtros

Braços aspersores
...Eliminar entupimentos/depósitos

puxar o braço inferior para cima ...

desaparafusar o braço superior ...

limpar os orifícios de aspersão sob água corrente (eventualmente com um palito) ...

colocar o braço inferior ...

aparafusar o braço superior

Eliminação de pequenas anomalias ...

... a auto-ajuda compensa!

Outras indicações podem ser encontradas nas instruções de serviço

Anomalia	Causas possíveis	Solução
A indicação «» acende	Dispositivo de admissão encravado ou calcificado 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Abrir dispositivo de admissão. ▶ 1. Desapertar a ligação de água. ▶ 2. Limpar o filtro na ligação de água. ▶ 3. Com a admissão de água aberta, o caudal deve ser no mínimo de 10 l/min. Em caso de caudal menor, mandar substituir o dispositivo de admissão. ▶ Colocar a mangueira de admissão sem dobras.
Indicação «E:22»	Filtros sujos ou entupidos	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Limpar os filtros (ver em cima).
Indicações «E:24» e «» acendem	A mangueira de esgoto está entupida ou dobrada A tampa da bomba de esgoto não está colocada	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Colocar a mangueira de escoamento de modo que a mesma fique sem dobras. ▶ Colocar a tampa (ver acima).
Indicações «E:25» e «» acendem	A bomba de escoamento está bloqueada	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Limpar a bomba de esgoto (ver em cima).
Outras indicações de anomalia «E:XX» acendem	Aparelho com defeito técnico	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Contactar os Serviços técnicos (mencionar a indicação de anomalia). ▶ Desligar o aparelho da corrente.
Resto de água na máquina	O programa ainda não terminou	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Fechar e ligar o aparelho ou cancelar o programa (ver Cancelar o programa).
Ferrugem nos talheres	Talheres não inoxidáveis Facas com lâminas duras são mais fracas Ferrugem estranha	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Utilizar talheres resistentes à máquina de lavar loiça. ▶ Nunca lavar na máquina peças que enferrujem.

Anomalia	Causas possíveis	Solução
A loiça não está limpa Loiça com resíduos de areia 	<ul style="list-style-type: none"> A loiça está encostada ou sobreposta Demasiado pouco detergente Selecionado programa não adequado Orifícios do braço aspersor entupidos Filtros sujos, mal colocados Braços de aspersão bloqueados 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Separar as peças de loiça, evitar pontos de encosto. ▶ Dar atenção às indicações do fabricante (detergente). ▶ Seleccionar um programa mais forte. ▶ Limpar os braços de aspersão (ver em cima). ▶ Limpar os filtros (ver em cima). ▶ Arrumar a loiça de maneira que os braços de aspersão possam girar livremente.
Manchas e estrias	Dosagem demasiado alta/baixa de abrilhantador	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Em caso de estrias: Reduzir dosagem. ▶ Em caso de manchas de água ou de calcário: Aumentar dosagem.
A loiça não está seca	Abrilhantador Detergente combinado utilizado tem deficiente potência de secagem Regulação do aparelho	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Aumentar a dosagem. Substituir o produto. ▶ Utilizar abrilhantador. ▶ Activar a secagem intensiva (conforme o modelo).
Manchas de leite na loiça (removíveis)	Dureza da água mal ajustada Falta sal especial	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Ajustar devidamente o sistema de descalcificação. ▶ Adicionar sal especial.
Manchas de leite, copos embaciados/baços (não removíveis)	Copos não próprios para lavar na máquina de loiça	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Utilizar copos próprios para lavagem na máquina. ▶ Utilizar detergente com tratamento para copos.
Plásticos/peças de loiça com alteração de cor	Demasiado pouco detergente Alteração de cor devido a corantes dos alimentos (molho de tomate)	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Dar atenção às indicações do fabricante (detergente). ▶ As alterações de cor não têm importância; Desvanecem com as próximas lavagens.

Terminar o programa ...

Arrumação correcta ...

Durante o programa, premir a tecla de INÍCIO durante cerca de 3 seg. (Reset).



No indicador numérico aparece «0:01» cerca de 1 minuto depois do fim do programa, aparece «0:00».



Desligar o aparelho.

Utilizar loiça própria para lavar na máquina (sem resíduos de cinza, cera, lubrificantes, tintas, etiquetas autocolantes; remover grandes restos de marmelada, lacticínios ou de outros alimentos), de acordo com as instruções de serviço e verificar, se os braços de aspersão giram livremente.